

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/L/268

5 de noviembre de 1998

(98-4309)

INFORME (1998) DEL COMITÉ DE PRÁCTICAS ANTIDUMPING

I. ORGANIZACIÓN DE LOS TRABAJOS DEL COMITÉ

1. El Acuerdo relativo a la Aplicación del Artículo VI del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 (denominado en adelante "el Acuerdo") entró en vigor el 1º de enero de 1995. Todos los Miembros de la OMC son miembros de pleno derecho del Comité de Prácticas Antidumping establecido en virtud del Acuerdo.

2. Los gobiernos que tienen reconocida la condición de observador en el Consejo General de la OMC la tienen también en el Comité. En lo que respecta a las organizaciones internacionales intergubernamentales, el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial y la UNCTAD gozan de la condición de observador ordinario en el Comité. Teniendo en cuenta las cuestiones relativas a la reciprocidad, especialmente en relación con el Comité de Subvenciones y Medidas Compensatorias, el Comité, en su reunión de abril, decidió, sobre una base preliminar, conceder a la OCDE con carácter *ad hoc* la condición de observador en condiciones equivalentes a las concedidas a la OMC por el Grupo de Participantes en el Acuerdo relativo a los créditos de exportación concedidos con apoyo oficial y las garantías de crédito a la exportación. En particular, el Comité decidió seguir invitando a la OCDE a asistir a las reuniones con carácter *ad hoc*. Con respecto a los documentos, el Comité decidió otorgar a la OCDE pleno acceso a los documentos, salvo en los casos concretos en que hubiera objeciones por parte de un Miembro. La decisión se tomó con carácter preliminar, y sujeta a confirmación en la próxima reunión del Comité después de que se conociese con todos sus pormenores la decisión del Grupo de Participantes. El Comité también decidió seguir invitando al Grupo ACP a asistir a sus reuniones con carácter *ad hoc* en espera del resultado de las consultas horizontales que se estaban celebrando respecto de la solicitud de la condición de observador en los diversos órganos de la OMC presentada por el Grupo ACP. En su reunión de octubre, el Comité confirmó la decisión que había adoptado en abril respecto de la OCDE. En cuanto al Grupo ACP, el Presidente señaló que el proceso horizontal no había concluido y el Comité acordó mantener su decisión anterior y volver sobre esta cuestión en el momento en que se hubiera logrado algún progreso al respecto.

3. El presente informe abarca el período transcurrido desde que el Comité presentó su último informe anual (G/L/204), es decir, desde el 1º de noviembre de 1997 hasta el 29 de octubre de 1998 (denominado en adelante "el período de examen"). Durante el período de examen, el Comité celebró dos reuniones ordinarias, los días 30 de abril y 29 de octubre de 1998 (G/ADP/M/12 y G/ADP/M/13, respectivamente).

4. Al comienzo del período de examen, era Presidente del Comité el Sr. Kajit Sukhum (Tailandia) y Vicepresidenta, la Sra. Michelle Slade (Nueva Zelanda). En su reunión ordinaria de abril de 1998 el Comité eligió Presidente al Sr. José Antonio S. Buencamino (Filipinas) y Vicepresidente al Sr. Álvaro Espinoza (Chile). Conforme a lo prescrito en el Reglamento del Comité, la elección se hizo efectiva al término de la reunión.

II. NOTIFICACIÓN Y EXAMEN DE LAS LEYES Y/O REGLAMENTOS ANTIDUMPING DE LOS MIEMBROS

5. El Comité, en su reunión extraordinaria celebrada el 21 de febrero de 1995, decidió que todos los Miembros que dispusieran de leyes y/o reglamentos que se aplicaran total o parcialmente a las investigaciones o exámenes antidumping en el marco del Acuerdo deberían notificar el texto completo y refundido de dichas leyes y/o reglamentos al Comité a más tardar el 15 de marzo de 1995. Los Miembros que no dispusieran de leyes y/o reglamentos, o no estuvieran en condiciones de presentarlos, deberían comunicarlo al Comité. El Comité decidió asimismo que los gobiernos que tuvieran la condición de observador deberían facilitar al Comité el texto de sus leyes y reglamentos en materia de derechos antidumping.

6. Al 29 de octubre de 1998, 83 Miembros habían notificado al Comité su legislación antidumping nacional.¹ De estos 83 Miembros, 25 habían notificado al Comité que no tenían legislación antidumping. Estas notificaciones se recogen en la serie de documentos G/ADP/N/1/-. Treinta y cuatro Miembros no han presentado hasta la fecha las notificaciones previstas en el párrafo 5 del artículo 18 del Acuerdo. En el anexo A se indica la situación de las notificaciones de legislación previstas en el párrafo 5 del artículo 18 del Acuerdo. El Presidente volvió a expresar su inquietud ante el hecho de que algunos Miembros no habían presentado la notificación requerida en cuanto a su legislación y añadió que en el caso de muchos de esos Miembros era probable que bastara presentar una notificación en que se consignara esa ausencia de legislación. Alentó a los Miembros que aún no lo habían hecho a que presentaran rápidamente su notificación.

7. Durante el período de examen, el Comité examinó nuevas notificaciones sobre leyes y/o reglamentos antidumping presentadas por los siguientes Miembros: Brasil, Bulgaria, Burkina Faso, Canadá, Chad, Corea, Costa Rica, Ecuador, Estados Unidos, Haití, Japón, Mongolia, Panamá, Perú, Polonia, Qatar, República Eslovaca y Singapur. Las preguntas y las respuestas escritas relativas a estos exámenes figuran en los documentos de la serie G/ADP/Q1/-.

8. Además del examen de las nuevas notificaciones, durante el período de examen el Comité analizó más a fondo las notificaciones de legislación que había examinado previamente. El Comité examinó las preguntas y las respuestas escritas relativas a las notificaciones de los siguientes Miembros: Brasil, Comunidad Europea, Estados Unidos, Israel, Perú, Singapur y Tailandia. Estas preguntas y respuestas figuran también en los documentos de la serie G/ADP/Q1/-.

III. INFORMES SEMESTRALES SOBRE LAS MEDIDAS ANTIDUMPING ADOPTADAS POR LOS MIEMBROS

9. **Informes semestrales correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1997.** Al 29 de octubre de 1998, 26 Miembros habían presentado informes semestrales sobre las medidas adoptadas durante ese período. Treinta y ocho Miembros habían notificado al Comité que no habían tomado ninguna medida antidumping durante ese período. Los 53 Miembros restantes que debían hacerlo, no habían presentado notificación a este respecto. En la reunión ordinaria de abril celebrada por el Comité, el Presidente expresó gran preocupación acerca de la mediocre situación de la presentación de notificaciones. Se pidió encarecidamente a los Miembros que no lo hubieran hecho todavía que presentaran esos informes. Los informes semestrales se distribuyeron en la serie de documentos G/ADP/N/35/-. La situación de los informes semestrales figura en el anexo B.

10. **Informes semestrales correspondientes al período comprendido entre el 1º de enero y el 30 de junio de 1998.** Al 29 de octubre de 1998, 25 Miembros habían presentado informes

¹ En el presente informe, la CE se cuenta como un Miembro.

semestrales sobre las medidas adoptadas durante ese período. Veintiocho Miembros habían notificado al Comité que no habían adoptado ninguna medida antidumping durante ese período. Los 64 Miembros restantes que debían hacerlo no presentaron ninguna notificación a este respecto. En la reunión ordinaria de octubre celebrada por el Comité, el Presidente expresó de nuevo gran preocupación acerca de la mediocre situación de la presentación de notificaciones, en particular porque en muchos casos, si no en la mayoría, bastaría una simple notificación de la inexistencia de tales medidas. Se pidió encarecidamente a los Miembros que no lo hubieran hecho todavía que presentaran esos informes. Los informes semestrales se distribuyeron en la serie de documentos G/ADP/N/41-. La situación de la presentación de informes semestrales figura en el anexo B.

11. En el anexo C del presente informe figura un cuadro recapitulativo de las medidas antidumping adoptadas por los Miembros, y consignadas en sus informes semestrales, durante el período comprendido entre el 1º de julio de 1997 y el 30 de junio de 1998.

IV. INFORMES SOBRE TODAS LAS MEDIDAS ANTIDUMPING PRELIMINARES O DEFINITIVAS

12. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo 16 del Acuerdo, los Miembros deben informar sin demora al Comité de todas las medidas antidumping que adopten, ya sean preliminares o definitivas. Se habían recibido informes sobre medidas antidumping preliminares o definitivas adoptadas durante el período de examen de Argentina, Australia, Canadá, Comunidad Europea, Corea, Estados Unidos, India, Indonesia, Israel, Malasia, México, Nueva Zelandia, Perú, Sudáfrica y Tailandia, según se indica en los documentos G/ADP/N/34, G/ADP/N/36, G/ADP/N/37, G/ADP/N/38, G/ADP/N/39, G/ADP/N/40, G/ADP/N/42, G/ADP/N/43 y G/ADP/N/44. El Comité examinó las notificaciones de medidas preliminares o definitivas en sus reuniones ordinarias de abril y octubre.

13. **Grupo *ad hoc* sobre la Aplicación:** El Grupo *ad hoc* sobre la Aplicación, que acordó seguir celebrando sus reuniones ordinarias de manera coincidente con las reuniones ordinarias del Comité, celebró dos reuniones de trabajo durante el período de examen, en abril y octubre de 1998. El Grupo examinó los 10 temas que le fueron remitidos por el Comité.² Los Miembros presentaron numerosos documentos en los que analizaban a fondo los temas remitidos al Grupo, y también presentaron descripciones de sus prácticas propias con respecto a algunas de las cuestiones planteadas durante los debates. De conformidad con una decisión adoptada por el Comité en su reunión de abril de 1998, se ha invitado a los gobiernos que tienen la condición de observador en el Comité a asistir y participar en las reuniones del Grupo sobre una base más amplia en vista de las cuestiones técnicas que debe examinar el Grupo. Esa participación, de conformidad con la decisión del Comité, conlleva la presentación de documentos sobre los temas objeto de examen, y la intervención activa en los debates, pero no incluye la participación en el establecimiento de un consenso respecto de ninguna de las recomendaciones hechas por el Grupo al Comité. En su reunión de octubre, el Grupo examinó de nuevo los documentos y la información presentados por los Miembros sobre los temas que tenía ante sí, así como tres proyectos de recomendación. El Grupo aprobó por consenso el texto de un proyecto de recomendación relativo al momento en que debe presentarse al gobierno del Miembro exportador la notificación prevista en el párrafo 5 del artículo 5 del Acuerdo, proyecto que remitió al Comité para su adopción. En su reunión de octubre, el Comité adoptó el proyecto de recomendación remitido por

² Los 10 temas remitidos al Grupo fueron los siguientes: tratamiento de la información confidencial, período de recopilación de datos para una investigación antidumping, método de muestreo previsto en el párrafo 10 del artículo 6, circunstancias especiales previstas en el párrafo 6 del artículo 5, notificación al gobierno del Miembro exportador de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 5 del artículo 5, oportunidad para las partes interesadas de defender sus intereses según lo previsto en el párrafo 2 del artículo 6, hechos esenciales a los que se refiere el párrafo 9 del artículo 6, avisos públicos, contenido de las determinaciones preliminares positivas y determinación de la cuantía del derecho antidumping prevista en el artículo 9.

el Grupo *ad hoc* (G/ADP/5). Además, el Comité examinó las posibles modificaciones de la lista de temas que tenía que examinar al Grupo *ad hoc*. El Comité decidió que se pediría a los Miembros que presentaran sugerencias en cuanto a: 1) los temas actualmente objeto de examen por el Grupo *ad hoc* que pudieran retirarse de la lista o dejarse de lado, sin perjuicio de que se volvieran a remitir al Grupo en el futuro, y 2) nuevos temas que pudieran proponerse para su examen por el Grupo *ad hoc*.

14. **Grupo Informal sobre las Medidas contra la Elusión:** El Grupo Informal sobre las Medidas contra la Elusión celebró dos reuniones durante el período de examen, en abril y octubre de 1998, coincidiendo con las reuniones ordinarias del Comité. El Grupo Informal prosiguió su examen del primer tema del marco convenido, "¿Qué constituye elusión?". Los Miembros procedieron al examen sobre la base de los documentos presentados y de las declaraciones hechas en las reuniones. El Grupo Informal acordó seguir celebrando sus reuniones ordinarias conjuntamente con las reuniones ordinarias del Comité. De conformidad con una decisión adoptada por el Comité en su reunión de abril de 1998, se ha invitado a los gobiernos que tengan la condición de observador en el Comité a asistir a las reuniones en las condiciones normales previstas en el Reglamento del Comité para los gobiernos que gozan de la condición de observador.

15. **Puntos del orden del día cuya inscripción fue solicitada por los Miembros:** Durante el período de examen, el Comité tomó nota de varias declaraciones relativas a los siguientes puntos inscritos en el orden del día a solicitud de los Miembros:

- Australia – Mantenimiento de las medidas antidumping aplicadas a las importaciones de cloruro de polivinilo procedentes del Canadá – punto inscrito a solicitud del Canadá.
- Consideración de los temas examinados en el Grupo *ad hoc* sobre la Aplicación – punto incluido a petición de los Estados Unidos.
- Investigación de la Argentina relativa a los cables de fibra óptica procedentes de los Estados Unidos, España y el Brasil – punto incluido a petición de los Estados Unidos.
- CE – Investigaciones relativas a las medidas contra la elusión sobre las importaciones de sistemas de cámaras de televisión procedentes del Japón – punto incluido a petición del Japón.

16. **Otros asuntos:** Durante el período de examen, el Comité consideró las siguientes cuestiones en el punto del orden del día "Otros asuntos":

- Japón – Práctica de los Estados Unidos en materia de investigaciones de terminación.
- Informe del Presidente al Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías sobre las actividades del Comité.
- Asistencia de los gobiernos que tengan la condición de observador a las reuniones del Grupo *ad hoc* sobre la Aplicación y del Grupo Informal sobre las Medidas contra la Elusión.
- México – Investigación antidumping sobre el cemento Portland iniciada por el Ecuador.
- México – Investigación antidumping sobre el azúcar iniciada por Panamá.
- Egipto – Medida antidumping impuesta por Sudáfrica a las ollas de aluminio.

ANEXO A
NOTIFICACIONES DE LEGISLACIÓN ANTIDUMPING

Nota explicativa: * = Notificó que no dispone de legislación antidumping

MIEMBRO	NOTIFICACIÓN PRESENTADA
Angola	Ninguna
Antigua y Barbuda	Ninguna
Argentina	G/ADP/N/1/ARG/1 + Suppl.1
Australia	G/ADP/N/1/AUS/2
Bahrein	G/ADP/N/1/BHR/1 *
Bangladesh	Ninguna
Barbados	G/ADP/N/1/BRB/1
Belice	Ninguna
Benin	G/ADP/N/1/BEN/1 *
Bolivia	G/ADP/N/1/BOL/1 + Suppl.1
Botswana	G/ADP/N/1/BWA/1 *
Brasil	G/ADP/N/1/BRA/2 + Corr.1
Brunei Darussalam	G/ADP/N/1/BRN/1 *
Bulgaria	G/ADP/N/1/BGR/1
Burkina Faso	G/ADP/N/1/BFA/1 *
Burundi	Ninguna
Camerún	Ninguna
Canadá	G/ADP/N/1/CAN/3
Chad	G/ADP/N/1/TCD/1 *
Chile	G/ADP/N/1/CHL/1
Chipre	G/ADP/N/1/CYP/2
Colombia	G/ADP/N/1/COL/1
Comunidad Europea	G/ADP/N/1/EEC/2 + Corr.1 + Suppl.1
Congo	Ninguna
Corea	G/ADP/N/1/KOR/4
Costa Rica	G/ADP/N/1/CRI/1 + Suppl.1
Côte d'Ivoire	G/ADP/N/1/CIV/1 *
Cuba	G/ADP/N/1/CUB/1 + Suppl.1

MIEMBRO	NOTIFICACIÓN PRESENTADA
Djibouti	Ninguna
Dominica	Ninguna
Ecuador	G/ADP/N/1/ECU/1 + Suppl.1
Egipto	G/ADP/N/1/EGY/1 *
El Salvador	G/ADP/N/1/SLV/1
Emiratos Árabes Unidos	G/ADP/N/1/ARE/1 *
Eslovenia	G/ADP/N/1/SVN/1
Estados Unidos	G/ADP/N/1/USA/1 + Corr.1 + Suppl.1 , 2, y 3
Fiji	G/ADP/N/1/FIJ/2
Filipinas	G/ADP/N/1/PHL/1
Gabón	Ninguna
Gambia	Ninguna
Ghana	Ninguna
Granada	Ninguna
Guatemala	G/ADP/N/1/GTM/2
Guinea-Bissau	Ninguna
Guyana	Ninguna
Haití	G/ADP/N/1/HTI/1 *
Honduras	G/ADP/N/1/HND/2
Hong Kong, China	G/ADP/N/1/HKG/1 *
Hungría	G/ADP/N/1/HUN/1
India	G/ADP/N/1/IND/2 + Corr.1 + Suppl.1
Indonesia	G/ADP/N/1/IDN/2
Islandia	G/ADP/N/1/ISL/1
Islas Solomón	Ninguna
Israel	G/ADP/N/1/ISR/2
Jamaica	G/ADP/N/1/JAM/1
Japón	G/ADP/N/1/JPN/2 + Corr.1 y 2 + Suppl.1 y 2
Kenya	G/ADP/N/1/KEN/1
Kuwait	Ninguna
Lesotho	Ninguna

MIEMBRO	NOTIFICACIÓN PRESENTADA
Liechtenstein	G/ADP/N/1/LIE/1 *
Macao	G/ADP/N/1/MAC/1 *
Madagascar	Ninguna
Malasia	G/ADP/N/1/MYS/1
Malawi	G/ADP/N/1/MWI/1 + Corr.1
Maldivas	G/ADP/N/1/MDV/1 *
Malí	Ninguna
Malta	G/ADP/N/1/MLT/1 *
Marruecos	G/ADP/N/1/MAR/1 *
Mauricio	G/ADP/N/1/MUS/2
Mauritania	Ninguna
México	G/ADP/N/1/MEX/1 + Corr.1 y 2
Mongolia	G/ADP/N/1/MGN/1 + Corr.1 *
Mozambique	Ninguna
Myanmar	Ninguna
Namibia	G/ADP/N/1/NAM/1 *
Nicaragua	G/ADP/N/1/NIC/1
Níger	Ninguna
Nigeria	Ninguna
Noruega	G/ADP/N/1/NOR/3
Nueva Zelandia	G/ADP/N/1/NZL/2
Pakistán	G/ADP/N/1/PAK/1
Panamá	G/ADP/N/1/PAN/1
Papua Nueva Guinea	Ninguna
Paraguay	G/ADP/N/1/PRY/2 + Corr.1
Perú	G/ADP/N/1/PER/1 + Suppl.1 y Corr.1 + Suppl.2 y Corr.1
Polonia	G/ADP/N/1/POL/2
Qatar	G/ADP/N/1/QAT/1 *
República Centroafricana	Ninguna
República Checa	G/ADP/N/1/CZE/2
República Democrática del Congo	Ninguna

MIEMBRO	NOTIFICACIÓN PRESENTADA
República Dominicana	G/ADP/N/1/DOM/2 *
República Eslovaca	G/ADP/N/1/SVK/2
República de Guinea	G/ADP/N/1/GIN/1 *
Rumania	G/ADP/N/1/ROM/1
Rwanda	Ninguna
Saint Kitts y Nevis	Ninguna
San Vicente y las Granadinas	Ninguna
Santa Lucía	G/ADP/N/1/LCA/1
Senegal	G/ADP/N/1/SEN/1
Sierra Leona	Ninguna
Singapur	G/ADP/N/1/SGP/2 + Suppl.1
Sri Lanka	G/ADP/N/1/LKA/1 *
Sudáfrica	G/ADP/N/1/ZAF/1
Suiza	G/ADP/N/1/CHE/1 *
Suriname	G/ADP/N/1/SUR/1 *
Swazilandia	G/ADP/N/1/SWZ/1 *
Tailandia	G/ADP/N/1/THA/3
Tanzanía	Ninguna
Togo	Ninguna
Trinidad y Tabago	G/ADP/N/1/TTO/1 + Corr.1
Túnez	G/ADP/N/1/TUN/1
Turquía	G/ADP/N/1/TUR/2
Uganda	G/ADP/N/UGA/2
Uruguay	G/ADP/N/1/URY/2
Venezuela	G/ADP/N/1/VEN/1 + Suppl.1 y 2
Zambia	G/ADP/N/1/ZMB/1
Zimbabwe	G/ADP/N/1/ZWE/2

ANEXO B INFORMES SEMESTRALES

Nota explicativa: X = Presentó un informe semestral de las medidas adoptadas
N = Comunicó no haber adoptado ninguna medida
No aplicable = El Miembro no estaba sujeto a la obligación de presentar un informe para ese período

MIEMBRO	1º de julio - 31 de diciembre de 1997	1º de enero - 30 de junio de 1998
Angola	No aplicable	No aplicable
Antigua y Barbuda	No aplicable	No aplicable
Argentina	X	X
Australia	X	X
Bahrein	N	N
Bangladesh	No aplicable	No aplicable
Barbados	N	N
Belice	No aplicable	No aplicable
Benin	N	N
Bolivia	N	No aplicable
Botswana	No aplicable	No aplicable
Brasil	X	X
Brunei Darussalam	N	N
Bulgaria	N	N
Burkina Faso	No aplicable	No aplicable
Burundi	No aplicable	No aplicable
Camerún	No aplicable	No aplicable
Canadá	X	X
Chad	No aplicable	No aplicable
Chile	N	X
Chipre	No aplicable	No aplicable
Colombia	X	X
Comunidad Europea	X	X
Congo	No aplicable	No aplicable
Corea	X	X
Costa Rica	X	No aplicable
Côte d'Ivoire	No aplicable	No aplicable

MIEMBRO	1° de julio - 31 de diciembre de 1997	1° de enero - 30 de junio de 1998
Cuba	N	N
Djibouti	No aplicable	No aplicable
Dominica	No aplicable	No aplicable
Ecuador	N	X
Egipto	X	X
El Salvador	No aplicable	N
Emiratos Árabes Unidos	No aplicable	No aplicable
Eslovenia	N	N
Estados Unidos	X	X
Fiji	N	N
Filipinas	X	X
Gabón	No aplicable	No aplicable
Gambia	No aplicable	No aplicable
Ghana	No aplicable	No aplicable
Granada	No aplicable	No aplicable
Guatemala	N	N
Guinea-Bissau	No aplicable	No aplicable
Guyana	No aplicable	No aplicable
Haití	No aplicable	No aplicable
Honduras	N	N
Hong Kong, China	N	N
Hungría	N	N
India	X	No aplicable
Indonesia	X	X
Islandia	N	N
Islas Salomón	No aplicable	No aplicable
Israel	X	X
Jamaica	N	No aplicable
Japón	X	X
Kenya	No aplicable	No aplicable
Kuwait	N	No aplicable
Lesotho	No aplicable	No aplicable
Liechtenstein	N	N

MIEMBRO	1º de julio - 31 de diciembre de 1997	1º de enero - 30 de junio de 1998
Macao	N	N
Madagascar	No aplicable	No aplicable
Malasia	X	X
Malawi	No aplicable	No aplicable
Maldivas	No aplicable	No aplicable
Malí	No aplicable	No aplicable
Malta	N	N
Marruecos	No aplicable	N
Mauricio	N	No aplicable
Mauritania	No aplicable	No aplicable
México	X	X
Mongolia	N	No aplicable
Mozambique	No aplicable	No aplicable
Myanmar	No aplicable	No aplicable
Namibia	No aplicable	No aplicable
Nicaragua	No aplicable	No aplicable
Níger	No aplicable	No aplicable
Nigeria	No aplicable	No aplicable
Noruega	N	N
Nueva Zelandia	X	X
Pakistán	N	No aplicable
Panamá	N	N
Papua Nueva Guinea	No aplicable	No aplicable
Paraguay	N	No aplicable
Perú	X	X
Polonia	X	X
Qatar	No aplicable	No aplicable
República Centroafricana	No aplicable	No aplicable
República Checa	N	N
República Democrática del Congo	No aplicable	No aplicable
República Dominicana	N	N
República Eslovaca	N	No aplicable

MIEMBRO	1º de julio - 31 de diciembre de 1997	1º de enero - 30 de junio de 1998
República de Guinea	No aplicable	No aplicable
Rumania	N	N
Rwanda	No aplicable	N
Saint Kitts y Nevis	No aplicable	N
San Vicente y las Granadinas	No aplicable	No aplicable
Santa Lucía	No aplicable	No aplicable
Senegal	No aplicable	No aplicable
Sierra Leona	No aplicable	No aplicable
Singapur	X	X
Sri Lanka	N	N
Sudáfrica	X	X
Suiza	N	N
Suriname	No aplicable	No aplicable
Swazilandia	No aplicable	No aplicable
Tailandia	X	X
Tanzanía	No aplicable	No aplicable
Togo	No aplicable	No aplicable
Trinidad y Tabago	X	No aplicable
Túnez	N	No aplicable
Turquía	X	X
Uganda	N	No aplicable
Uruguay	N	No aplicable
Venezuela	X	X
Zambia	N	N
Zimbabwe	N	No aplicable

ANEXO C
Resumen de las medidas antidumping
(1º de julio de 1997-30 de junio de 1998)

Iniciación				Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1998 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países ³ afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			
	ARGENTINA															
8	BRA(3)	DEU(1)	IRL(1)	6	PRC(2)	CHT(1)	DEU(1)	13	BRA(2)	PRC(9)	CHT(1)	0				37
	KOR(1)	SWE(1)	GBR(1)		ITA(1)	PRY(1)			KOR(1)							
	AUSTRALIA															
35	AUT(1)	BEL(1)	CAN(1)	23	AUT(1)	(BEL(1)	CAN(1)	3	AUT(1)	DEU(1)	JPN(1)	4	FIN(1)	DEU(1)	JPN(1)	49
	PRC(2)	CHT(2)	FIN(1)		PRC(1)	CHT(2)	FIN(1)						ZAF(1)			
	FRA(2)	DEU(3)	HKG(1)		FRA(1)	DEU(2)	HKG(1)									
	HUN(1)	IND(1)	IDN(3)		HUN(1)	IND(1)	ISR(1)									
	IRN(1)	ISR(1)	ITA(1)		JPN(1)	KOR(2)	NLD(2)									
	JPN(1)	KOR(2)	NLD(2)		SGP(1)	ZAF(1)	CHE(1)									
	SGP(1)	ZAF(2)	SWE(1)		GBR(1)											
	CHE(1)	ARE(1)	GBR(1)													
	USA(1)															
	BRASIL															
12	PRC(2)	DEU(1)	KAZ(1)	0				8	CHL(1)	PRC(3)	CHT(1)	0				23
	ROM(1)	RUS(1)	ZAF(1)						IND(1)	THA(1)	GBR(1)					
	GBR(2)	USA(3)														

³ En todos los casos, "países" se refiere a países o territorios aduaneros. Las abreviaturas utilizadas se reseñan en una lista al final del cuadro.

*NR indica que el Miembro de que se trata no ha presentado una lista de las medidas en vigor al 30 de junio de 1998.

Iniciación				Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1998 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países ³ afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			
	CANADÁ															
10	CHT(1)	FRA(1)	DEU(1)	10	CHT(1)	DEU(1)	FRA(1)	5	PRC(1)	MEX(1)	RUS(1)	0				75
	IND(1)	ITA(1)	JPN(1)		IND(1)	ITA(1)	JPN(1)		ZAF(1)	USA(1)						
	ESP(1)	SWE(1)	GBR(1)		ESP(1)	SWE(1)	GBR(1)									
	USA(1)				USA(1)											
	CHILE															0
2	RUS(1)	UKR(1)		0				0				0				
	COLOMBIA															
0				1	TTO(1)			1	TTO(1)			0				8
	COMUNIDAD EUROPEA															
44	BRA(2)	BGR(1)	PRC(5)	28	PRC(6)	CHT(2)	EGY(1)	38	PRC(7)	CHT(2)	CZE(1)	7	CZE(1)	NOR(1)	POL(3)	162
	CHT(3)	CZE(1)	EGY(1)		IND(5)	IDN(2)	JPN(1)		EGY(1)	IND(4)	IDN(3)		ROM(1)	SVK(1)		
	EST(1)	HUN(1)	IND(5)		KOR(2)	MYS(2)	PAK(1)		JPN(2)	KOR(2)	MYS(2)					
	IDN(1)	JPN(1)	KOR(5)		SGP(1)	THA(2)	TUR(1)		NOR(1)	PAK(1)	POL(2)					
	LVA(1)	LTU(1)	MYS(1)		UKR(1)	USA(1)			ROM(1)	RUS(2)	SGP(1)					
	PAK(1)	POL(3)	RUS(2)						SVK(1)	THA(4)						
	SAU(1)	ZAF(1)	THA(1)													
	TUR(1)	UKR(1)	USA(2)													
	VNM(1)															

Iniciación				Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1998 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países ³ afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			
	COREA															
5	PRC(2)	FRA(1)	JPN(1)	6	PRC(3)	FRA(1)	JPN(1)	3	PRC(1)	MYS(1)	GBR(1)	4	CHT(1)	DEU(1)	LIE(1)	23
	SGP(1)				SGP(1)								RUS(1)			
	ECUADOR															
1	MEX(1)			0				0				0				0
	EGIPTO															
5	LVA(1)	FYR(1)	ROM(1)	5	LVA(1)	FYR(1)	ROM(1)	5	GRC(1)	LVA(1)	ROM(1)	0				5
	RUS(1)	UKR(1)			RUS(1)	UKR(1)			ESP(1)	UKR(1)						
	ESTADOS UNIDOS															
28	BEL(1)	BRA(1)	CAN(2)	15	CAN(1)	CHL(1)	PRC(1)	12	CAN(1)	PRC(5)	CHT(2)	5	PRC(1)	RUS(1)	ZAF(1)	322
	CHL(2)	PRC(1)	CHT(3)		CHT(2)	DEU(2)	ITA(1)		DEU(1)	JPN(1)	KOR(1)		UKR(1)	VEN(1)		
	DNK(1)	DEU(1)	IND(2)		JPN(1)	KOR(2)	ESP(1)		TTO(1)							
	IDN(2)	ITA(2)	JPN(2)		SWE(1)	TTO(1)	VEN(1)									
	KOR(4)	ZAF(1)	ESP(2)													
	SWE(1)															
	FILIPINAS															
1	PRC(1)			1	PRC(1)			1	CHT(1)			0				NR

Iniciación				Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1998 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países ³ afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			
	GUATEMALA															
0				0				0				0				1
	INDIA															
11	PRC(4)	CHT(1)	JPN(1)	10	AUT(1)	BEL(1)	PRC(1)	3	KOR(1)	THA(1)	USA(1)	0				NR
	KAZ(1)	KOR(1)	MYS(1)		FRA(1)	DEU(1)	IDN(1)									
	RUS(1)	UKR(1)			ITA(1)	KOR(1)	ESP(1)									
					USA(1)											
	INDONESIA															
11	AUS(1)	CAN(1)	PRC(1)	2	IND(2)	TUR(1)		6	PRC(1)	IND(2)	RUS(1)	0				NR
	CHT(1)	FRA(1)	IND(1)						TUR(1)	UKR(1)						
	JPN(1)	KOR(1)	POL(1)													
	RUS(1)	USA(1)														
	ISRAEL															
5	PRC(1)	MEX(1)	ESP(1)	2	PRC(1)	DEU(1)		2	ITA(1)	TUR(1)		0				4
	GBR(1)	USA(1)														
	JAPÓN															
0				0				0				0				1
	MALASIA															

Iniciación				Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1998 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países ³ afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			
8	AUS(1)	CHT(1)	EEC(1)	7	AUS(1)	CHT(1)	EEC(1)	4	AUS(1)	EEC(1)	IDN(1)	0				8
	IDN(1)	JPN(1)	KOR(1)		IDN(1)	KOR(1)	POL(1)		KOR(1)							
	POL(1)	THA(1)			THA(1)											
	MÉXICO															
8	BGR(1)	PRC(1)	EEC(1)	5	GRC(1)	RUS(1)	UKR(1)	6	CAN(1)	PRC(2)	CHT(1)	1	USA(1)			89
	KAZ(1)	RUS(2)	UKR(1)		USA(2)				USA(2)							
	USA(1)															
	NUEVA ZELANDIA															
5	PRC(2)	GRC(1)	IDN(1)	0				1	GRC(1)			0				27
	THA(1)															
	PERÚ															
5	ARG(1)	CHL(1)	COL(1)	1	BRA(1)			1	BRA(1)			0				7
	PRC(1)	NLD(1)														
	POLONIA															
1	PRC(1)			1	PRC(1)			0				0				0

Iniciación				Medidas provisionales (no se incluyen las determinaciones preliminares negativas)				Derechos definitivos (no se incluyen las determinaciones negativas)				Compromisos en materia de precios				Medidas en vigor al 30 de junio de 1998 (derechos definitivos y compromisos en materia de precios)
Nº	Países ³ afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			Nº	Países afectados			
	SINGAPUR															
0				0				0				0				2
	SUDÁFRICA															
23	BEL(2)	BRA(1)	PRC(3)	14	AUT(1)	BRA(1)	PRC(1)	13	AUT(1)	BEL(1)	BRA(1)	0				54
	CHT(1)	DEU(2)	HKG(2)		CHT(2)	HKG(1)	IDN(1)		PRC(1)	FRA(1)	IND(1)					
	IND(2)	IDN(1)	IRL(2)		ITA(1)	KOR(2)	MOZ(1)		IDN(1)	ITA(1)	JPN(1)					
	ISR(1)	KOR(2)	NLD(1)		POL(1)	SWE(1)	GBR(1)		POL(1)	PRT(1)	SWE(1)					
	ESP(2)	TUR(1)							USA(1)							
	TAILANDIA															
0				2	IDN(1)	KOR(1)		2	IDN(1)	KOR(1)		0				4
	TRINIDAD Y TABAGO															
0				1	NZL(1)			0				0				NR
	TURQUÍA															
0				0				1	PRC(1)			0				35
	VENEZUELA															
7	ITA(1)	KAZ(1)	KOR(1)	0				2	PRC(2)			0				5
	RUS(1)	THA(1)	UKR(1)													
	USA(1)															

LISTA DE LAS ABREVIATURAS UTILIZADAS EN EL ANEXO C

AFG	AFGANISTÁN	FIN	FINLANDIA	MYS	MALASIA
ALB	ALBANIA	FJI	FIJI	NAM	NAMIBIA
ARE	EMIRATOS ÁRABES UNIDOS	FRA	FRANCIA	NER	NÍGER
ARG	ARGENTINA	FYR	EX REP. YUGOSLAVA DE MACEDONIA	NGA	NIGERIA
ARM	ARMENIA	GAB	GABÓN	NIC	NICARAGUA
ATG	ANTIGUA Y BARBUDA	GBR	REINO UNIDO	NLD	PAÍSES BAJOS
AUS	AUSTRALIA	GEO	GEORGIA	NOR	NORUEGA
AUT	AUSTRIA	GHA	GHANA	NZL	NUEVA ZELANDIA
AZE	AZERBAIYÁN	GIN	GUINEA, REP. DE	OMN	OMÁN
BEL	BÉLGICA	GMB	GAMBIA	PAK	PAKISTÁN
BEN	BENIN	GNB	GUINEA-BISSAU	PAN	PANAMÁ
BFA	BURKINA FASO	GRC	GRECIA	PER	PERÚ
BGD	BANGLADESH	GRD	GRANADA	PHL	FILIPINAS
BGR	BULGARIA	GTM	GUATEMALA	PNG	PAPUA NUEVA GUINEA
BHR	BAHREIN	GUY	GUYANA	POL	POLONIA
BHS	BAHAMAS	HKG	HONG KONG, CHINA	PRI	PUERTO RICO
BIH	BOSNIA Y HERZEGOVINA	HND	HONDURAS	PRT	PORTUGAL
BLR	BELARÚS	HRV	CROACIA	PRY	PARAGUAY
BLZ	BELICE	HTI	HAITÍ	QUT	QATAR
BMU	BERMUDAS	HUN	HUNGRÍA	ROM	RUMANIA
BOL	BOLIVIA	IDN	INDONESIA	RUS	FEDERACIÓN DE RUSIA
BRA	BRASIL	IND	INDIA	RWA	RWANDA
BRB	BARBADOS	IRL	IRLANDA	SAU	ARABIA SAUDITA
BRN	BRUNEI DARUSSALAM	IRN	IRÁN	SDN	SUDÁN
BUR	BURUNDI	IRQ	IRAQ	SEN	SENEGAL
BWA	BOTSWANA	ISL	ISLANDIA	SGP	SINGAPUR
CAF	REPÚBLICA CENTROAFRICANA	ISR	ISRAEL	SLE	SIERRA LEONA
CAN	CANADÁ	ITA	ITALIA	SLV	EL SALVADOR
CHE	SUIZA	JAM	JAMAICA	SUR	SURINAME
CHL	CHILE	JOR	JORDANIA	SVK	REP. ESLOVACA
CHN	CHINA, REP. POP. DE	JPN	JAPÓN	SVN	ESLOVENIA
CHT	TAIPEI CHINO	KAZ	KAZAKSTÁN	SWE	SUECIA
CIV	CÔTE D'IVOIRE	KEN	KENYA	SYC	SEYCHELLES
CMR	CAMERÚN	KGZ	KIRGUISTÁN	TAN	TÚNEZ
COG	CONGO, REP. DEL	KNA	SAINT KITTS Y NEVIS	TCD	CHAD
COL	COLOMBIA	KOR	COREA	TGO	TOGO
CRI	COSTA RICA	KWT	KUWAIT	THA	TAILANDIA
CUB	CUBA	LBN	LÍBANO	TJK	TAYIKISTÁN
CYP	CHIPRE	LCA	SANTA LUCÍA	TKM	TURKMENISTÁN
CZE	REPÚBLICA CHECA	LIE	LIECHTENSTEIN	TTO	TRINIDAD Y TABAGO
DEU	ALEMANIA	LKA	SRI LANKA	TUR	TURQUÍA
DJI	DJIBOUTI	LSO	LESOTHO	TZA	TANZANÍA
DMA	DOMINICA	LTU	LITUANIA	UGA	UGANDA
DNK	DINAMARCA	LUX	LUXEMBURGO	UKR	UCRANIA
DOM	REPÚBLICA DOMINICANA	LVA	LETONIA	URY	URUGUAY
DRC	REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO	MAC	MACAO	USA	ESTADOS UNIDOS
DZA	ARGELIA	MAR	MARRUECOS	UZB	UZBEKISTÁN
ECU	ECUADOR	MDA	MOLDOVA, REP. DE	VCT	SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS
EEC	COMUNIDAD EUROPEA	MDG	MADAGASCAR	VEN	VENEZUELA
EGY	EGIPTO	MDV	MALDIVAS	VNM	VIET NAM
ESP	ESPAÑA	MEX	MÉXICO	VUT	VANUATU
EST	ESTONIA	MLI	MALÍ	YUG	YUGOSLAVIA
		MLT	MALTA	ZAF	SUDÁFRICA
		MNG	MONGOLIA	ZMB	ZAMBIA
		MOZ	MOZAMBIQUE	ZWE	ZIMBABWE
		MRT	MAURITANIA		
		MUS	MAURICIO		
		MWI	MALAWI		